



(11) **EP 1 143 541 B8**

(12) **CORRECTED EUROPEAN PATENT SPECIFICATION**

(15) Correction information:  
**Corrected version no 1 (W1 B1)**  
**Corrections, see**  
**Bibliography INID code(s) 73, 84**

(51) Int Cl.:  
**H01M 2/10** *(2006.01)* **H01M 10/50** *(2006.01)*

(86) International application number:  
**PCT/JP1999/006671**

(48) Corrigendum issued on:  
**15.02.2012 Bulletin 2012/07**

(87) International publication number:  
**WO 2000/033398 (08.06.2000 Gazette 2000/23)**

(45) Date of publication and mention  
of the grant of the patent:  
**07.09.2011 Bulletin 2011/36**

(21) Application number: **99973172.2**

(22) Date of filing: **29.11.1999**

(54) **STORAGE BATTERY**  
**SPEICHERBATTERIE**  
**ACCUMULATEUR**

(84) Designated Contracting States:  
**DE FR GB**

(30) Priority: **27.11.1998 JP 33782098**

(43) Date of publication of application:  
**10.10.2001 Bulletin 2001/41**

(73) Proprietors:  
• **Panasonic Corporation**  
**Kadoma-shi**  
**Osaka 571-8501 (JP)**  
• **TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA**  
**Toyota-shi**  
**Aichi 471-8571 (JP)**

(72) Inventors:  
• **ASAKAWA, Fumihiko DI**  
**. (JP)**  
• **KIMOTO, Shinya,**  
**Panasonic Ev Energy Co., Ltd.**  
**Kosai-shi,**  
**Shizuoka 431-0452 (JP)**  
• **TAKAKI, Mitsugu,**  
**Panasonic Ev Energy Co., Ltd.**  
**Kosai-shi,**  
**Shizuoka 431-0452 (JP)**

• **KIMURA, Kenji,**  
**Panasonic Ev Energy Co., Ltd.**  
**Kosai-shi,**  
**Shizuoka 431-0452 (JP)**  
• **YOKOYAMA, Toshinobu,**  
**Panasonic Ev Energy Co., Ltd.**  
**Kosai-shi,**  
**Shizuoka 431-0452 (JP)**  
• **FUKUDA, Shinsuke,**  
**Panasonic Ev Energy Co., Ltd.**  
**Kosai-shi,**  
**Shizuoka 431-0452 (JP)**  
• **TAKAHASHI, Yasuhiro,**  
**Toyota Jidosha K.K.**  
**Toyota-shi,**  
**Aichi 471-0826 (JP)**  
• **KATSUTA, Toshihiro,**  
**Toyota Jidosha K.K.**  
**Toyota-shi,**  
**Aichi 471-0826 (JP)**  
• **Asakawa, Kieko**  
**Toyota-shi**  
**Aichi 471- 0025 (JP)**

(74) Representative: **Haley, Stephen et al**  
**Gill Jennings & Every LLP**  
**The Broadgate Tower**  
**20 Primrose Street**  
**London EC2A 2ES (GB)**

Note: Within nine months of the publication of the mention of the grant of the European patent in the European Patent Bulletin, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to that patent, in accordance with the Implementing Regulations. Notice of opposition shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid. (Art. 99(1) European Patent Convention).

**EP 1 143 541 B8**

(56) References cited:

EP-A- 0 762 528      EP-A- 0 952 620  
FR-A- 2 745 422      JP-A- 07 014 616  
JP-A- 09 219 181      JP-A- 09 306 447  
JP-A- 10 106 521      JP-A- 10 154 494  
JP-U- 3 109 269      JP-U- 50 023 619  
US-A- 5 766 801

- PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1995, no. 04, 31 May 1995 (1995-05-31) & JP 07 014616 A (JAPAN STORAGE BATTERY CO LTD), 17 January 1995 (1995-01-17)

- BULLOUGH R P ET AL: "New designs of valve-regulated lead-acid batteries for rack mounted telecommunications applications" TELECOMMUNICATIONS ENERGY CONFERENCE, 1998. INTELEC. TWENTIETH INTERNATIONAL SAN FRANCISCO, CA, USA 4-8 OCT. 1998, PISCATAWAY, NJ, USA, IEEE, US, 4 October 1998 (1998-10-04), pages 93-102, XP010350647 ISBN: 0-7803-5069-3